

1970-75

Turismoa III atezuan



Andara bizian igo zuen turismoak Lekeition 1960ko hamarraldian, arinegi, antza denez. Hurrengo hamarraldian gure agintariak atezuan zebiltzan, azpiegiturek huts egiten zuten. Tituluak eta azpitoluak ikusi baino ez dago:

El Correo Español, 1971-7-21. De 6.500 a 22.000 habitantes/ Lequeitio: En verano se triplica la población/ Los “parkings” de las playas quedan abarrotados para las diez de la mañana

El Correo Español, 1971-8-7. La villa no está bien preparada de cara al turismo/ Lequeitio aumenta en 10.000 habitantes durante la temporada de verano Lequeitio/ Sus playas carecen de buenos accesos

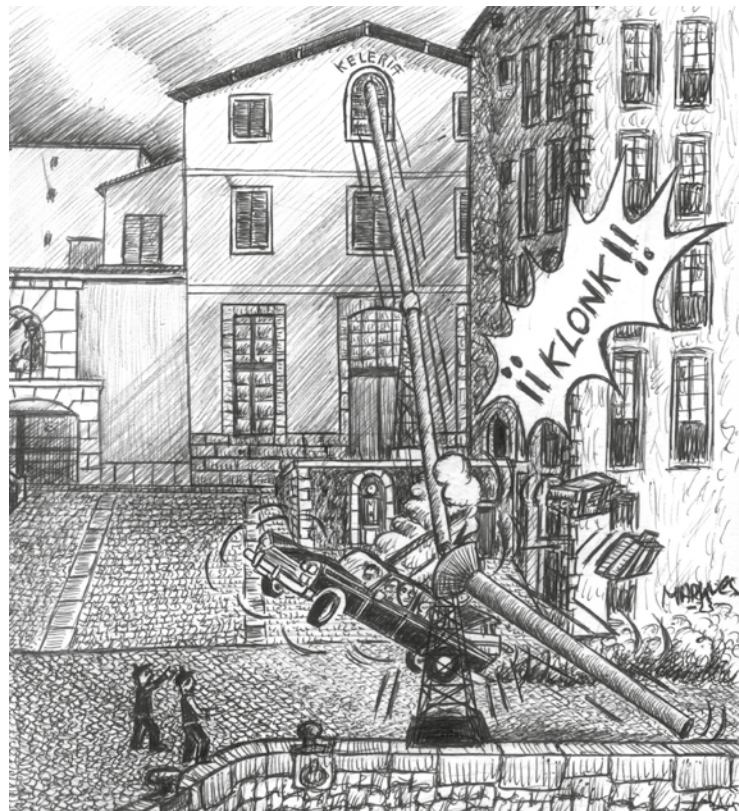
El Correo Español, 1972-7-22. Lequeitio: Llegan muchos turistas extranjeros/ Pero se marchan bastantes al encontrar cerrado el hostel

El Correo Español, 1972-7-26. Lequeitio un pueblo olvidado (1)/ Ninguna ayuda oficial para el mayor pueblo turístico de Vizcaya/ La población se duplica en verano y llega a los 35.000 los fines de semana/ El Ayuntamiento no puede atender al servicio de limpieza. Atascos en la red de saneamiento/ Proyecto de un nuevo alcantarillado por un costo de 20 millones

El Correo Español, 1972-7-27. Lequeitio un pueblo olvidado (2)/ Más de 400 embarcaciones llegan durante los meses de verano/ Con unas pasarelas se podría disponer de un puerto deportivo/ Hay que enviar gente a Zarauz por falta de hoteles/ Es necesaria la apertura del Hostel de la Emperatriz/ Una fábrica de harinas de pescado vierte residuos a la ría

El Correo Español, 1972-7-29. Lequeitio un pueblo olvidado (3)/ Una pasarela provisional podría evitar los embotellamientos de la playa de Carraspio

El Correo Español, 1974-9-5 Al habla con el presidente del Club de Pesca/ Lequeitio: Un pueblo con muchos problemas por resolver



na. Diru-iturri dela ukaezina da baina hainbat arazo sortzen dituela ere ezin da ahaztu, batez ere turismo masifikatuak. Denok bihurtu gara turista, denok gabiltza hara eta hona, denok bihurtu dugu Venezia eta parekoak parke tematiko eta hango herritarrak gogaitu. Eguzkia, hondartza eta “kaxondeoa” saltzen duten herriek, Salou eta Benidorm dartzokit burura, aspaldi saldu zuten euren arima. Guk zortea izan dugu, zirimirari esker udaldiko turismoa baino ez dugu izan eta eraikuntzaren boomak utzitako hirigintza-deskalarburen bat edo beste baino ez zaigu geratu. Sasoian gaude, beraz, denon artean pentsatzeko zelako turismoa nahi dugun. Turismo jasangarri —eta iraunkorra— omen da bidea, baina askotan turismoa saltzeko marketina baino ez dela-koan nago.

Populazioa bikoiztu, hirukoiztu, lauukoiztu edo bozkoiztu egiten duen herriak ez du arazorik izango bada! Horixe izan zen guk gaztetan ezagutu genuen turismoa eta ez da aldatu gehiegi, arazo batzuk konpondu egin dira baina beste batzuk, akaso larritu, esaterako aparkaleku eta trafikoare-



La villa no está bien preparada de cara al turismo

LEQUEITIO AUMENTA EN DIEZ MIL HABITANTES DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO



El pueblo de Lequeitio, situado a unos 10 kilómetros de Bilbao, ha experimentado un crecimiento demográfico de diez mil habitantes durante la temporada de verano. Este aumento se debe principalmente al turismo que acude a disfrutar de las playas y actividades acuáticas de la zona.

Veranean varios procuradores franceses LEQUEITIO: LLEGAN MUCHOS TURISTAS EXTRANJEROS

★ Pero se marcan batallas al encontrar cerrado el hotel

Durante la temporada de verano, Lequeitio recibe a numerosos turistas extranjeros, especialmente franceses. Sin embargo, algunos hoteles de la zona se encuentran cerrados, lo que genera problemas para los visitantes.



LEQUEITIO, UN PUEBLO OLVIDADO

UNA PASARELA PROVISIONAL PODRIA EVITAR LOS EMBOTELLAMIENTOS DE LA PLAYA DE CARRASPIO



El pueblo de Lequeitio, conocido como 'un pueblo olvidado', enfrenta problemas de tráfico y congestión en la playa de Carraspio. Se propone la construcción de una pasarela provisional para facilitar el acceso y reducir los embotellamientos.

Manolo Codeso, en Bilbao



Manolo Codeso, un conocido personaje local, se encuentra en Bilbao. Su presencia en la ciudad ha generado cierta expectación entre los habitantes.

Al habla con el presidente del Club de Pesca

LEQUEITIO: UN PUEBLO CON MUCHOS PROBLEMAS POR RESOLVER

★ En tres años el Club ha vendido una flota de 48 "optimist" y 7 "vaierak"

El Club de Pesca de Lequeitio, presidido por Luis de Oiarbaldou, enfrenta numerosos problemas que requieren solución. En los últimos tres años, el club ha vendido una flota de 48 "optimist" y 7 "vaierak".

LEQUEITIO, UN PUEBLO OLVIDADO

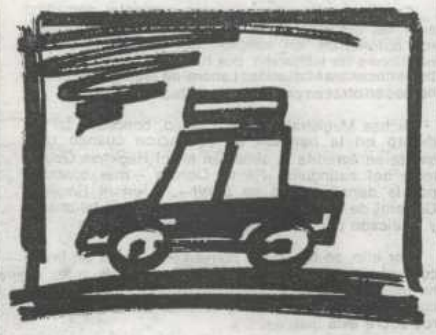


Ninguna revista oficial para el mayor pueblo turístico de Vizcaya. La población se dedica en su mayor parte a los 25.000 turistas que llegan en verano. El Ayuntamiento no puede atender al servicio de limpieza durante la temporada. Proyecto de nuevo alcantarillado por un costo de 20 millones.

El Club de Pesca de Lequeitio, presidido por Luis de Oiarbaldou, enfrenta numerosos problemas que requieren solución. En los últimos tres años, el club ha vendido una flota de 48 "optimist" y 7 "vaierak".

DE CUANDO EN CUANDO...

UNA EXCURSION A LEQUEITIO



Quiero felicitar desde aquí a los audaces excursionistas motorizados que los domingos y fiestas de guardar eligen el pueblo de Lequeitio para sus expansiones playeras. Yo imagino que algo parecido ocurrirá en otras playas de nuestro litoral, pero la de Lequeitio ofrece un tinte especial de odisea teniendo en cuenta que es, posiblemente, la playa más alejada de Bilbao dentro de su zona de influencia excursionista.

La odisea se divide en los siguientes capítulos:

CAPITULO 1.—(Téngase en cuenta que hablamos de un día de sol veraniego.) Hora y media de recorrido en una caravana interminable del llamado éxodo dominguero, cociéndose con toda la familia y pertrechos, dentro de una lata con ruedas.

CAPITULO 2.—Continúa la cocción dentro del coche mientras se busca inútilmente un lugar para aparcar cerca de la playa. (En este punto me parece de justicia encomiar la labor de los agentes de la Guardia Civil que, bajo el sol veraniego, con tricorno y corbata, se las ven y se las desean para imponer orden en un tráfico sobrecargado e impedir que los coches aparquen en ambas cunetas, convirtiendo la carretera en un sendero intransitable.)

CAPITULO 3.—Excursión con todos los bártulos desde el coche a la playa, porque al final hay que aparcar en el «quinto demonio».

CAPITULO 4.—Otra aventura (con todos los pertrechos y el capazo del niño) para encontrar dos metros cuadrados de arena libres.

CAPITULO 5.—Otra aventura a la hora de comer para conseguir un pollo asado en el tenderete de la playa, donde, además de cobrarle bien, le tratarán, si se descuida, más que como un cliente como un pelizmo.

CAPITULO 6.—Recuperación de bártulos y excursión inversa hasta el coche porque hay que meterse cuanto antes en la caravana de retorno.

CAPITULO 7.—Dos horas y pico de recorrido metidos de nuevo en la lata con ruedas, en una caravana interminable, con numerito especial en el tapón de Guernica, donde se forma cada domingo un bochinche de bigote.

FINAL DEL VIAJE.—Subida de bártulos y niños hasta casa, tratamiento de quemaduras y concierto de llanto a cargo del coro infantil que no se acostumbra a estos trotes.

Afortunadamente, quedan después seis días normales para descansar. De otra forma no creo que pudieran resistir este trote las audaces familias que cada domingo acuden en busca del paisaje lequeitiano y que por su audacia, resistencia y valor bien merecen este modesto pero sincero homenaje de admiración.

OLMO

El Correo Español - El Pueblo Vasco (1975-08-3)